



บทที่ 4

### ลักษณะของสันป่าตอง

อ่องสันป่าตองมีหมูบ้านชาวลักษณะหมูบ้าน เช่น หมูบ้านหัวริน หมูบ้านดง หมูบ้านทุ่งเกี้ยว บ้านเปียง บ้านหนองปึง บ้านอุเมง หมูบ้านเหลานี้ มีรายได้ที่เป็นคนไทย ผู้คนเมืองและคนลักษณะอยู่รวมกันมาเป็นเวลานาน มีความสัมพันธ์ดีดีกันอย่างใกล้ชิด ทางด้าน การศึกษาพื้นที่ ภาระงาน และการสมกชุมกันทางวัฒนธรรมประเพณีกันในระหว่าง คนสองกลุ่มนี้เป็นไปอย่างดี และชาวลักษณะส่วนใหญ่ (โดยเฉพาะรุ่นหลัง ๆ) ถูกกลืนและได้ กลับเป็นคนไทยเป็นเกือบหมดโดยไม่คิดว่าตนเองเป็นลักษณะ นอกจากส่วนเนียงพูดเห็นนั้นที่คิด มากจากบรรพบุรุษ อย่างไรก็ตามชาวลักษณะในบางหมูบ้านยังคงสามารถสืบทอดเรื่องราวและ ความทรงจำเกี่ยวกับชนบ้านบารมีประเพณีทั้งเดิมของลักษณะเอาไว้ และบังคับยึดถือปฏิบัติ อยู่บ้าง

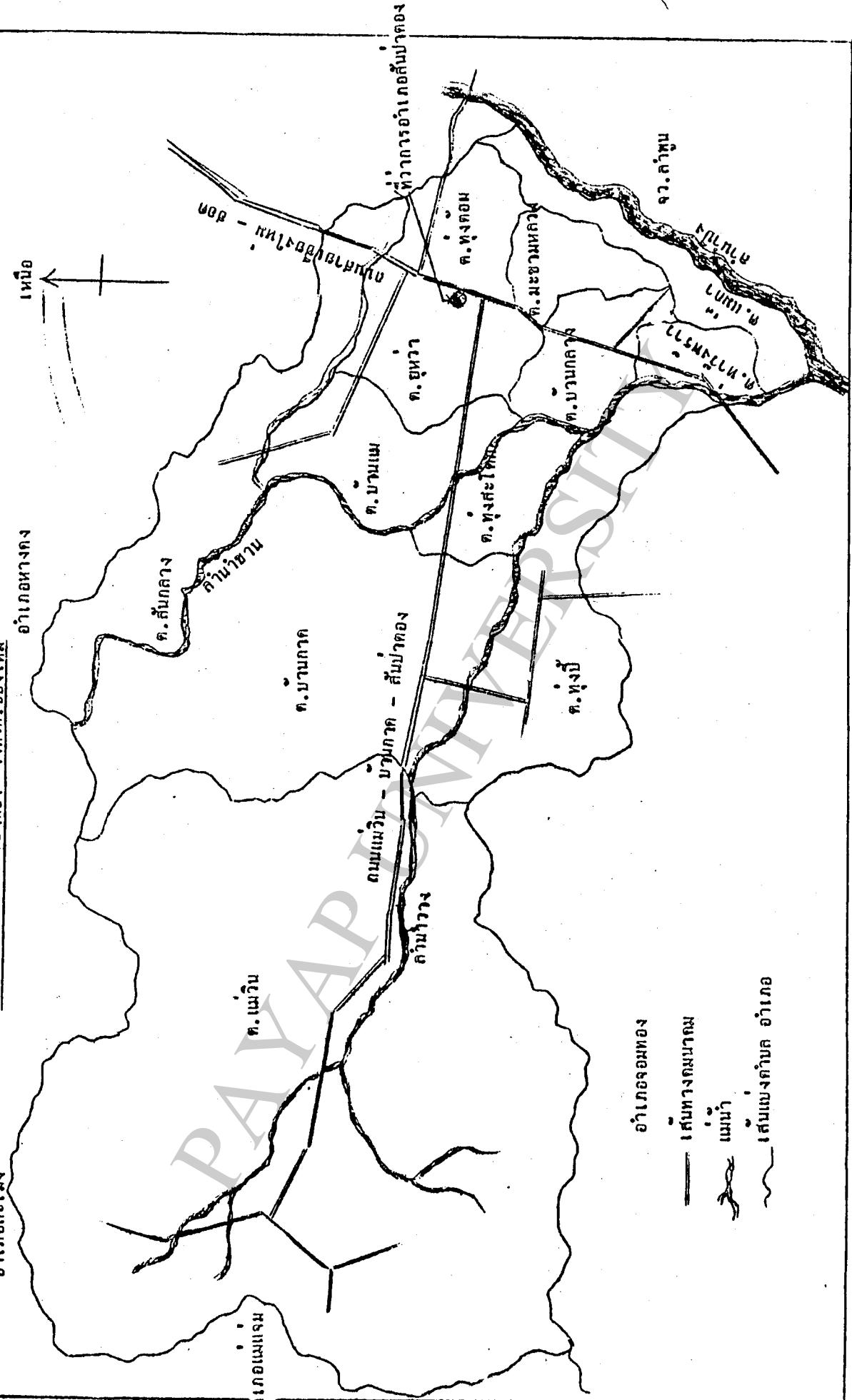
หมูบ้านหัวริน คำนำลงทุนจะยก อ่องสันป่าตอง เป็นหมูบ้านที่มีชาวลักษณะอยู่อาศัย เป็นจำนวนมากกว่าหมูบ้านอื่น ๆ อาจกล่าวได้ว่าชาวลักษณะหรืออยู่ที่มีเชื้อสายลักษณะในหมูบ้านนี้มี จำนวนมากกว่าชาวอื่นเมือง ที่อยู่ประมาณ 70 - 80 เปอร์เซนต์ ของจำนวนราษฎรทั้งหมด ในหมูบ้าน หรือน้อยประมาณ 200 กว่าครัวเรือน จากจำนวนครัวเรือนทั้งหมด 365 ครอบครัว หมูบ้านนี้มีจำนวนประชากรทั้งหมด 1,581 คน จากการบันทึกของชาวบ้าน ทำให้ทราบ เกี่ยวกับเรื่องราวของลักษณะที่หมูบ้านนี้ว่า ชาวลักษณะแรก ๆ อดพยพมาจากบ้านบ่อสี และ อะ่องเนื้อ เข้ามาตั้งรกรากอยู่ที่หมูบ้านหัวรินเป็นเวลากว่าร้อยปีแล้ว และชาวลักษณะ เป็นผู้ก่อตั้งหมูบ้านนี้ขึ้นมา ซึ่งแต่เดิมยังมีสภาพเป็นป่า ชาวลักษณะได้มารังสรรค์ ทั้งบ้าน เรือนอยู่อาศัยในแบบแรกเริ่ม ไม่ก่อสร้างครัวประจําหมูบ้านหลาย 1 ท่อนมาจึงมี

<sup>1</sup> ที่อัดหัวริน ซึ่งชาวบ้านเล่าเป็น托กันมาว่า วัดนี้เพิ่มชื่อวัดโขงชา พวกลักษณะ เป็นผู้สร้างเป็นหลายร้อยปีมาแล้ว ที่มาให้กลับเป็นวัดร้าง และให้มีการบูรณะขึ้นใหม่ เป็นรัตน ชื่อเป็นวัดหัวริน ในการบูรณะให้พบพระพุทธรูปเก่าแก่มีอายุประมาณ 800 ปี

อ่าาเกอสเซนี

แผนที่จังหวัดอ่างทอง จังหวัดเชียงใหม่

เหนือ



อ่าาเกอสเซนี

เส้นทางท่องเที่ยว  
แม่น้ำ

เส้นทางท่องเที่ยว

อ่าาเกอส

หังคนลัวและคนพื้นเมืองอพยพเข้ามาอยู่เพิ่มขึ้น ทำให้หมูบ้านขยายใหญ่ขึ้น และมีราษฎรที่เป็นคนลัวและคนพื้นเมืองอยู่ร่วมกันมาเป็นเวลานาน 1 นอกจากนี้ปรากฏว่าตั้งแต่ประมาณ 60 - 70 ปี มาแล้ว มีชาวลัวกลุ่มใหม่ได้อพยพเข้ามาอยู่ที่หมูบ้านหัวรินเพิ่มขึ้นอีก ชาวลัวเหล่านี้อพยพมาจากบ้านมีคหlong อ่าเภอแม่แจ่ม สาเหตุของการอพยพจากเชียงใหม่มาอยู่ในเชียงใหม่ เพราะที่หมูบ้านเดิมมีสถานที่แห้งแล้งกันกระทำการเกษตรยากไม่ได้สักทำไร เกิดความอดอยาก ชาวบ้านจึงพยายามไปหาที่ดินใหม่ที่ดูดซับน้ำฝนกว่า ชาวลัวเหล่านี้ได้มารับใช้งานในโรงงานของชาวบ้านเชียงใหม่ ที่เดินทางมา 2 ชนาวาคราเดิม เงินไก่ภาคพ่อที่จะซื้อที่ดินทำกินของตนโรงไฟฟ้า ที่ดูดซับน้ำฝนให้ดูดซับน้ำฝนให้ดูดซับน้ำฝน ทำให้ชาวบ้านด้อยโอกาสทางด้านการผลิตภัณฑ์และรายได้ ทำให้ชาวบ้านต้องมาอยู่ในหมู่บ้านหัวริน 2

หมูบ้านหัวรินและหมูบ้านเชียง 3 ลักษณะที่เด่น ใบหน้ายกตื้นมีทันยาเป็นจำวนมาก ที่เป็นของเจ้าเมืองเชียงในนามขั้นรองเชื่อไว้ ใบหน้าชาวเชียงจะดูหนาแก้มและหนาแน่น 4 - 5 ใบ โดยส่วนมากคนในหมูบ้านหัวรินจะมีใบหน้ากลมๆ หัวตาบานกว้าง การดูແת่านของเจ้าในสมัยเจ้าแก้วนวรรดิศถึงสมัยเจ้าพงษ์ไชย 6 เป็นอย่าง ที่จะให้บุคคลหรือบุตรและน้องเรียนรู้ " แก่นเจ้า " คุณและเกื้อผลประโยชน์ให้เจ้า วิธีการก็ให้ทำอาหารเก็บผลผลิตให้ก็จะนำมารวบรวมไว้ที่บ้านของบุคคล สรุนเวลาอย่างเช่นอาหารของนรดิศให้บุคคลหรือบุตรและน้อง แทน แต่เจ้าเงินไม่สนใจเจ้า บุคคลชาวเชียงเจ้าเป็นจังหวัดรับผลผลิตแทนเป็นจำนวนมาก ต่อ ตัวไก่ช้า 100 ตัว เจ้าเมืองจะแบ่งให้บุคคล 10 ตัว ที่จะมีเจ้าจะได้เข้าประมวล

1 สมภานนยาค้า จังหวัด กาญจนบุรี ตอนที่ 200 หน้า 11 ท่านอนุสรณ์โถก อ่าเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

2 สมภานนยาค้า จังหวัด กาญจนบุรี ตอนที่ 121 ท่านอนุสรณ์โถก อ่าเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่. สมภานนยาค้าเรียกต่อ เนื้อสุวรรณ อายุ 60 ปี ตอนที่ 33 ค่านบอพุงละโถก อ่าเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่. สมภานนยาค้าเป็น เชียงเชิง อายุ 80 ปี หน้า 11 ท่านอนุสรณ์โถก อ่าเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

3,๐๖๙ กว่าถัง ส่วนคนทำงานในที่นาของเจ้าตนจะได้รับการแบ่งผลผลิตคนละครึ่งกับเจ้าเมือง หรือแล้วแต่จะกล่องกัน ประมาณว่าหลังลมยังเจ้าแก้วนวรูป ที่นาได้ยกให้แก่กูก ๆ จนในปัจจุบัน ที่นาของเจ้าเมืองมีเหลืออยู่อีกแล้ว เพราะไช้ายต่อให้ชาวบ้านหรือขายให้พวกเกรบที่อยู่ใน บ้านน้ำหนึ่ง ซึ่งพวกนี้ยังคงมีที่ดินเป็นของคนเองมากทำและแบ่งผลผลิตกันระหว่างเจ้าของ นากับบุตรเข้า โดยเจ้าของนาจะได้ห้าว 17 ตั้งพอไร่ ในจำนวนผลผลิตทั้งหมดครึ่ง 7๓ ตั้งพอไร่<sup>1</sup>

### การประกอบอาชีพ

ชาวลัวะเมื่อพบร่มจากภูเขามาอยู่ในที่ราบ ประกอบอาชีพทำไร่พืชไร่พืชไร่พืชไร่พืช หลัก ซึ่งแต่เดิมเมื่ออยู่บนภูเขาจะปลูกข้าวໄคีลัง 1 ศรีง และชาวลัวะเคยนิยมปลูกและกินข้าวขาว แม่จุบันเปลี่ยนมากินข้าวเหนียวตามแบบพื้นเมือง เนื่องจากข้าวเนี้ยสามารถกินกับอาหาร ง่าย ๆ ไม่ต้องยุ่งยากในการปรุงอาหาร ประกอบกับข้าวมีราคาแพงกว่าข้าวเนี้ยบ จึงนิยมปลูกข้าวขาวไว้ขายมากกว่านำมานึ่งรีโภค และชาวบ้านที่หมู่บ้านนี้ในปัจจุบันปลูกข้าวໄคีลัง 2 ศรีง โดยอาศัยนำมาจากเมืองน้ำตก ซึ่งชาวบ้านได้รวมมือกันทัดทำเมืองฝ่ายเพื่อส่งนำเข้าฟืนที่การเกษตร (เมื่อ พ.ศ. 2524 มีการจัดสร้างฝายหนองกรีทกันแม่น้ำวากวะความช่วยเหลือ จาก ร.พ.ช.) ฟืนที่ทางการเกษตรของหมู่บ้านมี 824 ไร่ จากการสำรวจฟืนทั้งหมด 1,113 ไร่ การถือครองที่ดินแบ่งออกเป็น พวกที่มีที่นาของคนเองไม่ต้องเช่าเพิ่มมีจำนวน 224 ครัวเรือน พวกที่มีที่นาของคนเองและค้องเช่าเพิ่มจำนวน 8 ครัวเรือน และพวกที่ไม่มีที่ดินของคนเอง จำนวน 121 ครัวเรือน<sup>2</sup> นอกจากที่นาแล้ว ชาวบ้านที่นี่เป็นชาวเชียงชาลาการปลูกข้าวแล้ว จะปลูกพืชผักอื่น ๆ ไว้ขายคุ้ย เช่น ตัวเหลือง ตัวลิสง กระเทียม หอมหัวใหญ่

<sup>1</sup> สมภาษณ์นายจันทร์ ฉิมมีสุก อายุ 66 ปี เลขที่ 25 หมู่ 2 ตำบลทุ่งสะเตโก อำเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

<sup>2</sup> จากรายงานการสำรวจของกรมอาชีวชน อำเภอเมือง ในระหว่างวันที่ 2529- 2530.

นอกจากนี้พวกลัวที่หมู่บ้านหัวริน ยังมีความชำนาญในการทำเครื่องจักรงานค้ายศ ก่อสร้างเสื่อ (ภาษาเนื้อเรียกว่า สาค) ชึงทำมาตั้งแต่古以來 ชาวลัวทำสาคเพื่อไปขายในต่าง方 ฯ เช่น ใช้ในการนวดข้าว ตีข้าว และทำปาน้ำ หรือ หัสดา ลักษณะของการงานสำคัญของชาวลัวแก่เพิ่มมากทางจากการงานสาคของชาวพื้นเมือง คือ สาคบนดอย จะใช้ในทางชนบทฯ เวลางานจะไม่มีการห่อจะสาคนจนสุดความยาวของไม้ และเป็นสาคที่ไม่มีนุ่ม สาคจะหมายกว่าของที่พื้นเมืองในหมู่บ้าน และพบว่าชาวบ้านมีการทำสาคกันอยู่ก่อนแล้ว และลักษณะสาคที่ชาวบ้านพื้นเมืองทำก็จะเป็นแบบและประดิษฐ์ของพวกลัว ฯ จึงได้ถือว่า ความแบบอย่างของชาวพื้นเมือง<sup>1</sup>

การทำเสื่อหรือสาคของชาวบ้านจะเป็นการถ่ายทอดความรู้สืบทอดกันมาอย่างในครอบครัวจากบรรพบุรุษมาจนถึงปัจจุบัน. เป็นการเรียนรู้อย่างโดยเป็นค่อยไป อาศัยการฝึกฝนเชิงความชำนาญ ทั้งนี้เป็นไปตามสภาพสังคมในอดีตที่ไม่เกรงرون ลุนมาจะใช้เวลาวางแผนการประกอบอาชีพหลัก เช่น การทำไร่ ทำนา นาทำสาคเป็นเครื่องมือเครื่องใช้ในครัวเรือน แท้ในปัจจุบันการทำรากวิถีของชาวบ้านเปลี่ยนแปลงไปตามสภาพสังคม เมรุภูภูมิ การงานสาคแก่เดิมจึงทำให้ในครัวเรือนก็เริ่มทำเพื่อขยายหารายได้ให้กับครอบครัว

ในระบบแรกชาวบ้านจะขายสาคให้กับหมู่บ้านใกล้เคียง และยังขายให้พอกจากอ่าเภอปาง เพาะที่ฝางปูลูกพริกมากจึงมักจะมาซื้อสาคจากหมู่บ้านหัวรินไปใช้ตากพริก ตอนมาเมื่อชาวบ้านเริ่มทำสาคกันมากขึ้น จึงต้องนำออกไปขายเอง เช่น ขายตามหมู่บ้าน และนำไปขายในตัวเมืองเชียงใหม่บ้าง แม้ชาวบ้านส่วนใหญ่จะทำสาคขายให้กับพ่อค้าคนกลาง โดยที่พ่อค้าคนกลางจะรับซื้อในราคามาขากของสาค เช่น สาคเล็ก ความกว้าง 1 เมตร ยาว 1 เมตร รับซื้อราห 3 บาท พอผืน แล้วนำไปขายในราห 7 บาท สาคยาว ความกว้าง 1 เมตร

<sup>1</sup> ส้มภานุณายช่างเปียง เปียงเจริญ อายุ 80 ปี หมู่ 11 ตำบลทุ่งสะโภก อ่าเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่. ส้มภานุณายมศ จันดา อายุ 68 ปี เลขที่ 139 หมู่ 11 ตำบลทุ่งสะโภก อ่าเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

50 เชน์ บาร์ 2 เมตร 50 เชน์ รับชื้อราคาก 20 บาท นำไปขาย 25 บาท เป็นคน<sup>1</sup>

จากการมีพอก้าวกล่องในหมู่บ้านทำให้ชาวบ้านขายสักได้รับเครื่องและสังค่าวก  
แท้จะขายได้ในราษฎรที่ทำแท็กไม่ขาดทุน ทومากการทำสักหัตถกรรมขึ้นจากการทำในกรุงเรือนแท้  
และครอบครัวก็ได้มีการรวมกลุ่มกันขึ้น จัดตั้งเป็นกลุ่มบุญดิบเดือปประจำหมู่บ้าน จุดประสงค์ของ  
กลุ่มเพื่อจะขยายเหลือชาวบ้านที่ยากจน การจัดตั้งกลุ่มทำให้สามารถตอบสนองขอค้าน  
กล่องไปได้มาก ไทยสมานิจสามารถทำสักได้จำนวนมากแล้วส่งให้ทางกลุ่ม ซึ่งทางกลุ่ม  
จะนำไปส่งให้ทางโรงงานอีกด้วยนั่น ทำให้สามารถไม่ต้องไปหาคลาดหรือนำสักไปขายเอง  
และจากการมีกลุ่มทำให้สามารถได้รับแรงกระตุ้นให้ผลิตสักส่งให้กลุ่มมาก ๆ เพราะเมื่อถึงสิ้น  
ปีจะได้รับเงินมันผลราย<sup>2</sup> การจัดตั้งกลุ่มนี้มีปัญหาอยู่บางเกี่ยวกับการบริหารงานกลุ่มที่ยังคงอยู่  
ข้างหลังกลุ่ม และไม่มีความน่าดูดีในการทำบัญชี แต่ชาวบ้านได้ร่วมกันแก้ไขปัญหา  
แล้ว การทำงานของกลุ่มจะเป็นประโยชน์ต่อสมาชิกมากขึ้น

#### ชนบทรวมเนียมและประเพณี

ประเพณีทาง ๆ ของชาวลัวะที่หมู่บ้านหัวรินมีเหลืออยู่ไม่นานนัก หลังจากที่ชาว  
ลัวะได้อพยพลงมาอยู่ในที่ราบ และอยู่ร่วมกับชาวพื้นเมืองมาเป็นเวลากว่า พวกลัวะจึงได้รับ<sup>3</sup>  
เอาธรรมเนียมประเพณีหลายอย่างของชาวพื้นเมืองมาปฏิบัติ และให้ละทิ้งประเพณีดังเดิมของ  
ตนไปเกือบหมด ประเพณีที่ยังคงดิบปูนกันสืบต่อมาจากบรรพบุรุษคือ คำนความเชื่อถือ แม้ว่า  
ชาวลัวะจะรับนับถือพุทธศาสนานานนานแล้วและปฏิบัติพิธีกรรมทางศาสนาตามแบบคนพื้นเมือง  
แต่ชาวลัวะส่วนใหญ่ยังคงรักษาประเพณีการนับถือผู้ที่สืบทอดมาจากการบรรพบุรุษเอาไว้ แม้ว่า

<sup>1</sup> สมภานนนางกรองจันทร์ มหาชน อายุ 35 ปี เลขที่ 212/11 หมู่ 11  
ตำบลทุ่งสะโพก อำเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

<sup>2</sup> สมภานนนางกรองจันทร์ มหาชน.

สมภานดุยมอย แก้วแวง อายุ 64 ปี บ้านหัวริน ตำบลทุ่งไก่ อำเภอ  
สันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่. สมภานดุยมี ภรีตา อายุ 69 ปี บ้านหัวริน ตำบลทุ่งสะโพก  
อำเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

จะไม่ได้อธิบายหรืออธิบายมายก่อน แต่ต้องมาดูว่ามันถือเป็นความชอบธรรมอย่างใดและจะต้องมีการเลี้ยงหรือเข็นสร้างผู้เหล่านี้ในโอกาสต่าง ๆ เช่น เมื่อวีเด็กเกิดใหม่ มีงานแห่งงาน งานศพ หรือเมื่อมีคนเจ็บป่วย และมีการเลี้ยงผู้ที่มาดูแลท่านเป็นประจำทุกวันนี้ด้วย

ผู้ลัวที่บังนับถือกันอยู่ในบ้านจุบัน ในหมู่ชาวลัวที่หมุนเวียนหัวเรื่องศักดิ์ ผู้เรือน หรือผู้ปูญา เป็นผู้บรรพบุรุษที่คุ้นเคยรากษานาเงื่อน และคนในครอบครัว จึงให้ความเคารพนับถือผู้ปูญาที่จะเลี้ยงด้วยไก่ หรือบางคนอาจจะใช้หัวหมูเลี้ยงแทนไก่ โดยจะเลี้ยงเป็นประจำทุกวันปีละ 1 ครั้ง หรือถ้ามีงานแห่งงานก็จะเลี้ยงอีกเพื่อเป็นการบอกรถวายให้ผู้ปูญาได้รับภู录 การเลี้ยงผู้ปูญาจะทำกันในครอบครัวและญาติทุกสกุลเดียวกัน<sup>1</sup> การบังนับถือผู้บรรพบุรุษของชาวลัวนี้คล้ายกับของชาวพื้นเมือง ๆ เวียดนามหรือประเทศจีนอย่างมาก<sup>2</sup> ผู้ปูญา ผู้เรือน และผู้อีก<sup>3</sup> เป็นผู้ที่ทำหน้าที่คุมครองรักษาสามາชิกในครอบครัวให้มีความสุขปราศจากภัยอันตรายทาง ๆ ตลอดจนค่อยๆ แผลสามาชิกในครอบครัวให้มีภูมิคุณอยู่ในครอบประเพณี ถ้าหากว่ามีการทำผิดประเพณีจะต้องมีคอกไม้ขึ้นเพียงช่องแคบสำหรับผู้ที่เรือน (ผู้เรือน) และมีการจัดสำรับกับชาวหรือไก่หมูหรือหัวหมูไปเลี้ยงผู้ เวลามีการแห่งงานจะต้องมีการเลี้ยงผู้เพื่อบอกให้ผู้เรือนรับทราบเข่นกัน<sup>3</sup>

<sup>1</sup> สภากาณพนายสิงหนาท เล็กสุวรรณ อายุ 60 ปี เลขที่ 33 หมู่ 11 ตำบลทุ่งสะไก อำเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

<sup>2</sup> ผู้ปูญาจะอยู่ในหนองนอน โดยทำเป็นหิ้งอยู่คิคป่าเรือนค้านทิศเหนือ ผู้นี้จะเชื่อว่าเป็นผู้วิญญาณที่มีอาวุโสกว่าผู้ปูญา มีอำนาจคุ้มครองบ้าน และบริเวณบ้านทั้งหมด ทำองเดียวกับที่เจ้านายมีอำนาจคุ้มครองทุ่วทั้งหมู่บ้านและไร่นา หอบือซักจะสร้างขึ้นทรงกลางบ้านค้านทิศตะวันออกเฉียงเหนือของบ้าน ดู นฤ鞠 อิทธิจัรัส. ความเชื่อในผีทางเวทมนตร์ของชาวนาไทยภาคเหนือ, หน้า 159 - 161.

<sup>3</sup> มี แพ้อมยงค์. วัฒนธรรมล้านนาไทย, หน้า 197

นอกจากผู้ป่วยแล้ว ชาวสัวยังมีอีกอย่างหนึ่งคือ ผู้ป่วยบ้าน (หรือเรียกว่าผู้มีภาระบ้าน) เป็นผู้ที่ต้องรักษาและดูแลบ้าน จะเลี้ยงในเดือน 9 ของทุกปี โดยเลี้ยงค่าวัยโภคณะ 1 ถึง 4 และทุก ๆ 4 ปี จะเลี้ยงให้ผู้ครองหนี้ โดยใช้พูนในการเลี้ยงหรือเช่นเดิม 1 ตัว การเลี้ยงผู้ป่วยบ้านนี้ ชาวบ้านจะมาทำฟันร่วมกันทั้งหมู่บ้านและมีหอมีเป็นบูห์พิช<sup>1</sup>

ส่วนบะเพ็ญการแต่งงานของชาวตัวที่หมู่บ้านหัวรินในลุบบะกอนจะไม่มีการจัดงานนลองใหญ่โต เมื่อมีการฤกษ์ดีจะอยู่ร่วมกันของหมู่บ้านที่เป็นคู่รักกัน ก็จะไถวีมีการผิดฝีและบอกให้บูห์ไถวีได้รับทราบ แล้วก็อาจจะมีการมาสูชขอ และท้าพิช เดียบหรือใส่ศีตามประเพณี เป็นการขอมาและบอกถ้วนไว้ให้บูห์เรือนหรือผู้ป่วยไถวีทราบ และจะมีการ "ไถวีดี" คือ มีการน้อมถ่ำไว้ให้ทั้งสองฝ่ายไถวีทราบว่า เวลาเมื่อทั้งสองฝ่ายชายและฝีของฝ่ายหญิงได้มา เกี่ยวพ้องเป็นญาติกันแล้ว ถือว่าเป็นฝีเดียวกันได้ คือ สามารถเข้าอกออกกันได้ แม้แต่ ในห้องนอนที่เป็นเขตห้องห้าม และถือว่าเป็นที่อยู่ของฝี เมื่อยังไม่ใช่ฝีเดียวกันจะเข้าอกออกในไม่ได้ <sup>2</sup> ในปัจจุบันชาวตัวไถวีรับเอาประเพณีการแต่งงานของชาวพื้นเมืองมาปฏิบัติค่าย เช่น เมื่อมีการมาสูชขอ ก็จะมีการหันหน้าไปบูห์บ้านที่ปัจจุบันที่ก็จะให้มีการหมั้นกันไว้ก่อน หรือถ้าไม่มีการหมั้น ก็จะให้แต่งงานกันเลย การแต่งงานจะมีการผูกคอหals (การมัคเม้อ) และให้สีให้พรแก่คุณภาพจากภูตบูห์ของทั้ง 2 ฝ่าย และมีการเลี้ยงฉลองแต่งงานในระหว่างผู้ที่มีภาระซึ่งจะจัดงานใหญ่แค่ไหนขึ้นอยู่กับบูห์ของแต่ละครอบครัวโดยเฉพาะทางฝ่ายชายที่เป็นบูห์ของค่าใช้จ่ายทั้งหมดและจะมีการใช้พูน 1 ตัว มาทำอาหารในงานเลี้ยงทั้งวัน งานแต่งงานจะจัดที่บ้านของฝ่าย

<sup>1</sup> ส้มภานุณนายช่างเปียง เปียงเจริญ อายุ 80 ปี พูน 11 กำบดุงสะโถก อำเภอป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่. ส้มภานุณนายหา เมืองงาน อายุ 63 ปี เลขที่ 120 พูน 11 กำบดุงสะโถก อำเภอป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

<sup>2</sup> ลงวัน ไชตุยรัตน์. ประเพณีไทยภาคเหนือ, หน้า 176

หิ้ง เมื่อแต่งงานกันแล้ว บุตรจะมาอยู่บ้านผู้หญิงก่อนระยะหนึ่ง แล้วจะพาบุตรหญิงมาอยู่บ้านบุตรชายได้ หรืออาจจะแบกออกไปปักรกบานใหม่แล้วแต่ทางกัน

ประเพณีการทำพิธีช้าลัวนาอยู่ที่ญี่ปุ่นนี้ในระยะแรก ๆ ยังคงทำพิธีแบบเดิมๆ คือ ใช้วิธีการบังคับ ถ้าเป็นพิธีตามแบบธรรมชาติ เช่น แยกกาย หรือ เจริญปั่นกาย จะเก็บไฟไว้ที่วันก็ได้แล้วแต่ญาติ ทอนก่อจางที่นั่นจะมีมนต์พระสูตรมาช่วยหรือเห็นด้วยแล้วถ้าหากไม่ใช่ ใช้ทรายโلون เช่น ทรายครัวไรมะนาค หรือ อุบัติเหตุ จะไม่มีการเก็บไฟไว้ แต่จะนำไปปั่นช้าเพื่อฟังพันธ์โดยไม่ทำพิธีใด ๆ (ในปัจจุบันนิยมเก็บไว้หลายวัน ไม่ว่าจะถูกในสักขีจะเกิดแต่ถูกตามใจของจะไม่นำมาเข้าบ้าน จะนำไฟไปไว้ที่รั้วและจะทำพิธีหันที่รั้วและปั่นช้า) ส่วนโลงศพแบบเดิมที่ใช้ในญี่ปุ่นในช่วงนานาชาติ แล้วจะจากทรงกรุณา มีลักษณะคล้ายทรงช้างหัวหมูมีฝาครอบปิดด้วย ในเวลาที่ฝังฟ้าจะวางมือสองแบบลัวอยู่ก็จะนำมานำไปฝัง ในระยะหลังชาวลัวจะถือถังประเพณีการทำพิธีแบบเดิมและเปลี่ยนมาใช้วิธีการแบบคนญี่ปุ่นเมืองทั่งนคร เช่น ใช้วิธีการเผาพิธี และทำพิธีทาง ๆ ทางญี่ปุ่นทางศาสนา<sup>1</sup>

การสมกษมกลืนระหว่างชาวลัวกับคนพื้นเมืองที่บ้านหัวรินกล่าวให้ฟ้าเป็นไปด้วยดี คือ ชาวลัวเองบางครั้งไม่ชอบรับภัตตาหารของเป็นลัว หรือมีบรรพบุรุษเสียเรื่องสายมาจากลัว โดยจะพยายามห้าหูกอย่างให้เหมือนกันพื้นเมืองเช่น การรับเอาประเพณีทาง ๆ ของชาวพื้นเมืองมาปฏิบัติรวมทั้งถวายภัตตาหารแก่ชาวลัว เช่น ก้อนอยู่บันดอยบุหรี่งแตงโมพลาญ ๆ พากกะเหลรี่ยง คือ ใส่กระโปรงถุงถือคำถั่นแขกยารถึงหัวเข่า เสื้อสีขาว และมีผ้ารัดน่องทั้งสองข้าง เห้าชั้นมาจนถึงหัวเข่า ถ้าเป็นสาวจะใส่ชุดเดียวกับบุตรชายแต่หัวคล้ายหมันพื้นเมือง คือ ใส่เสื้อสีขาวหรือน้ำเงิน และใช้กางเกงขายาวตามส่วนสีดำหรือน้ำเงิน (กางเกงละกอ) แต่เมื่ออายุมากขึ้น

<sup>1</sup> สมภพมนayeชิงหก้า เล็กสุวรรณ.

สมภพมนayeชิงหก้า เก่าร์ก้า อายุ 70 ปี เลขที่ 113 หมู่ 11 ตำบลพุ่งสะโตก และ พอหน้า เปียงเจริญ อายุ 60 ปี เลขที่ 155 หมู่ 11 ตำบลพุ่งสะโตก อำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงใหม่.

พื้นฐานให้เป็นร่องรอยไปสืบสานหนึ่งเดียวทั้งหมด เพราะไม่ต้องการให้แตกต่างจากคนอื่น ๆ และหาซื้อให้ยากกว่า (ในเมืองก่อนชาวลัวะขอบยาใช้เอง) <sup>1</sup> ความสัมพันธ์ระหว่างคนลัวะกับคนพื้นเมืองในหมู่บ้านนี้ไม่มีปัญหาอะไร เนื่องมีการยอมรับชิ้นงานและกัน แต่ก็ยังคงข้ามมีการแบ่งแยกระหว่างลัวะที่มาอยู่กับคนลัวะที่อยู่พม่าที่หลัง โภคลัวะที่มาก่อนมักที่อ่าวคุนเองไม่ใช่วัฒนา

นอกจากลัวะที่มีบ้านหลังเรือนแล้ว ในเขตคำเมืองส่วนป่าทองยังมีชาวลัวะอยู่ที่บ้านทุ่งเกียง บ้านคง และบ้านเปียง ทำบ้านแบบลัวะที่หมู่บ้านทั้งสามนี้อยู่พม่าจากอดีต แม้จะมีบ้านคง บ้านเปียง บ้านสาน บ้านละองเนื้อ และบ้านละองใต้ สาเหตุที่อยู่มาในราชศติตามว่าด้วยในหมู่บ้านเหล่านี้ เนื่องจากอยู่นานโดยท่านไม่ได้กลับบ้านไม่มีอาชีพ เมื่อมากลุ่มนี้ก็กลับไปลัวะ ทั้งสามหมู่บ้านนี้ก่อนที่พวกลัวะจะอพยพมาอยู่ มีคนพื้นเมืองอาศัยอยู่ก่อนแล้วแต่ไม่มากนัก พวกลัวะที่มาอยู่กับบ้านที่ได้แต่งงานกับคนพื้นเมือง เมื่อมีความเมื่อยล้าก็ขึ้นรถจักรถีบดับไปชวนถูกที่บนคอโดยไม่อาจหาย ลัวะที่อยู่บนดอยมีภูเขาจากใจจึงอพยพมาอยู่กับบุตรที่พินรวม ทำให้ชาวลัวะในหมู่บ้านเหล่านี้มีจำนวนมากขึ้น การผสมกลมกลืนในด้านชนบทธรรมเนียมปรับเปลี่ยน นับว่าลัวะสามารถตัวรับตัวเข้ากับคนพื้นเมืองได้อย่างดี จนถึงเนื่องคนพื้นเมืองเกือบทุกอย่าง ยกเว้นสำเนียงการพูดอย่างเดียวเท่านั้นที่ต่างกัน การผสมกลมกลืนกันอย่างไร ไม่ใช่ของชาติมีการแต่งงานกันระหว่างคนลัวะกับคนพื้นเมืองเพิ่มขึ้น แต่เดิมคนพื้นเมืองมักไม่กลอยอย่างแต่งงานกับลัวะ เป็นเช่นเดียวกับชาวลัวะที่มีมากทำให้ต้องสืบเปลือกค่าใช้จ่ายในการเดินทาง แม้บัดชุบันมีราษฎรชาวลัวะปรับตัวให้มากขึ้น การเดินทางทาง ฯ โภคลุงไปกว่าเดิมมาก นอกจากนี้ชาวลัวะเองแก่เดิมก็ไม่เคยนิยมแต่งงานกับคนพื้นเมือง เพราะต้องว่าแต่งงานกับคนลัวะที่นั้นง่ายและมีความเข้าใจกันที่กว้าง แก่ชาวพื้นเมืองไม่ได้เปลี่ยนแปลงไป远 คั่งนั้นทำให้มีการแต่งงาน

<sup>1</sup> หมายเหตุ เสาร์ท่า ทราย 45 ปี เลขที่ ๒๒๖ หมู่ 11 ตำบลหุ่งสะโภค คำเมืองเมือง จังหวัดเชียงใหม่.

กันระหว่างคนลัวกันหนีเมืองเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ และชาวลัวไครับเอาประเพณีการแต่งงานของคนพื้นเมืองมาปฏิบัติด้วย<sup>1</sup>

ชาวลัวที่บ้านหนองปึง แซ่บ อุเมง ตำบลอุหัว ทราบความเป็นมาแท้เที่ยงว่า บรรพบุรุษของพวกตนอพยพมาจากบ้านดอย แต่ในทรายแணอนวามาจากที่ใด เพราะได้มารักษาอยู่ที่หมู่บ้านนี้มานานหลายช่วงอายุคนแล้ว และชาวลัวเหล่านี้ถือว่าพวกตนเป็นลัวพื้นราบ ชาวลัวที่นี่อยู่รวมกับคนในเมืองโขถ่างตี เท่านี้ชาวลัวในหมู่บ้านอื่น ๆ ในอำเภอสันป่าตอง รวมทั้งมีการผสมกลมกลืนกันทางวัฒนธรรมประเพณี แต่ชาวลัวยังคงรักษาไว้ประเพณีบางอย่างของตนไว้ เช่น การนับถือผี ซึ่งแต่เดิมมีชาวลัวพื้นดินอยู่มาก แต่ปัจจุบันมีผีที่ยังคงนับถือคือ ผีปูย่า เป็นผีที่รักษาบ้านเรือน และหน้าผากให้อยู่สุขสบาย จะมีพิธีเลี้ยงผีปูย่าเมื่อไกด์น้ำแล้วแต่จะถอกลงกันในหมู่บ้าน อาจจะเลี้ยงมีละครัง หรือบางปีอาจจะเลี้ยงหลายครัง เช่น ถ้ามีงานแต่งงานหรืองานศีรษะบ้านใหม่ การเลี้ยงผีปูยานั้นจะถอกลงกันในหมู่บ้าน คนที่นี่เป็นผู้ชายมีอาชญากรรมมากที่สุด การเลี้ยงหรือเซ่นสรวงผี เทย์ชัย เป็นตัว แม่ปัจจุบันเลี้ยงด้วยหัวหมูหรือไข่ไก่แทนความภูวนะของเหล่าครอบครัว นอกจากนี้มีการนับถือผีมีกรบ้าน (หรือผีพอบ้าน) ซึ่งจะเชี้ยงปีละ 1 ครั้ง ในเดือน ๙ เลี้ยงครัวเก่า ๑ คูบับเหลา การเชี้ยงผีมีกรบ้านนี้จะเสบงร่วมกันทั้งหมู่บ้าน และเนื่อสาร์พิชี ชาวบ้านก็จะร่วมกันของบ้าน ค่ายกัน<sup>2</sup>

ประเพณียกอย่างที่บังบูมิกันอยู่บ้าง คือ การทำพิธีใช้วิธีการปั้ง แท้เดิมไม่นิยมเก็บไฟไว้หลายวัน และไม่มีการลวกหือเหกนหน้าไฟ ตามมาจึงรับเอาที่รักธรรมทาง ๆ แบบคนพื้นเมืองมาทำ เช่น มีการลวกไฟ ๓ - ๗ วัน และมีพระสงฆ์ทำบังสุกุลที่ป่าช้าก่อนที่จะปั้ง แท้

<sup>1</sup> สมภานันยาคงจันทร์ บุญเป็ง อายุ ๕๐ ปี ผู้ใหญ่บ้านหมู่ ๖ ตำบลอุหัว อำเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

<sup>2</sup> สมภานันยาบูรณ์ เป็งเจริญ อายุ ๕๔ ปี เลขที่ ๗๒ หมู่ ๑๑ ตำบลบ้านแย อำเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่.

ก็มีชาวลัวะไม่เคยที่ได้ยินรับมาระบเเน่การ เผาແນกการฟัง เพราจะติดคำว่า “เผา” แล้วจะไปฟัง แต่จะหันหน้าไปฟัง “เผาแล้วจะไปฟัง” ด้วยความพูดชัดเจนสูงมากที่ทางท่าให้น้ำคงวิญญาณของผู้ชายไปสู่สวรรค์ได้<sup>1</sup>

### ภาษาและศึกษา

ลัวะมีภาษาพูดของคนเดิม แต่ไม่มีภาษาเขียน เป็นลายลักษณ์อักษร นอกจากนี้ ภาษาพูดของลัวะมักจะใช้พูดกันเมื่ออยู่บนดอยเท่านั้น เมื่อลามาอยู่พื้นราบก็ใช้พယายามเบลี่ยน มาพูดภาษาพื้นเมือง (คำเมือง) เพื่อความสะดวกในการติดต่อสัมพันธ์กับคนอื่น ๆ ซึ่งมีผลให้ภาษาลัวะดังเดิมไม่คง ลุนไป เพราะคนลัวะเองไม่เคยมีการใช้ภาษาของคนเดิมและชาวลัวะใน 5 อำเภอที่นี่ ยังมีชาวลัวะที่ยังคงใช้ภาษาลัวะกันมาก ส่วนลัวะที่อ้าເກອ จอมทอง และ สามป่าหอง มีบางกลุ่มเท่านั้น ที่ยังพูดภาษาลัวะคือ พวกที่ปึงพยพมาจากการคบคาย คิ้วไมนาน ส่วนพวกล้มมาอยู่นานแล้วจะพูดภาษาพื้นเมืองกันหมด แต่มีสำเนียงแตกต่างออกไปบ้าง คือ ชาวลัวะพูดภาษาเสียงขาว เช่น

ภาษาไทยเหลือ

สำเนียงของคนลัวะ

| คำไทย             | คำลัวะ        |
|-------------------|---------------|
| ไก                | ↑<br>ก้าย     |
| ไป                | ປາຍ           |
| ໄກ                | ນ້າຍ          |
| ตง (หุงนา)        | ໄທງ           |
| น้ำ               | ນໍາມ          |
| ເຫັນໄຟ (ເຫັນໄຟ)   | ກ້າວພ່າຍ      |
| ຈະໄປໃຫນ (ຈະໄປໃຫນ) | ຈະປ່າຍຫຍ່າມນະ |

<sup>1</sup> สมภาน พนาข้างทางจันทร์ บุญเต็ง.

## ภาษาลัวะ (ภาษาพูด)

| ภาษาไทย    | ลัวะ อ. สันป่าทอง | ลัวะ อ. จอมทอง | ลัวะ อ. เมือง |
|------------|-------------------|----------------|---------------|
| หนึ่ง      | ເຕະ               | ແຕະ , ຕີ       | ເຕະ           |
| สอง        | ລະອາ              | ລະອາ           | ລະອາ          |
| สาม        | ລະໄອຍ             | ລະວ້າ          | ລະໄອຍ         |
| สี่        | ປານ               | ເປາຣິນ         | ປ່ອນ          |
| ห้า        | ພອນ               | ພອນ            | ພອນ           |
| หก         | ເໜັດ              | ເລ             | ແພັດ          |
| เจ็ด       | ອາເຫດ             | ອາເດ           | ອະແດ          |
| แปด        | ສະເຕະ             | ສະແທະ          | ສະເຕະ         |
| เก้า       | ສະແມ              | ສະແມ           | ສະໄຕນ         |
| สิบ        | ກາວນ              | ສະກອ           | ສະກາວ         |
| ໜີ້ໃຫຼຸຂານ | ປະກວດ             | ປະກວດ          | ຈະວຍ          |
| กำນັນ      | ແຄວນ              | ແຄວນ           | ຕະແຄວນ        |
| ກາ         | ງາບນ              | ເງົ່ອທ         | ໂຄ້ງເງື່ອ     |
| ໝູກ        | ນາຍທ              | ນາຍທ           | ນາຍທ          |
| ປາກ        | ລໍານອມ            | ລະນອມ          | ອະນອມ         |
| ໝາ         | ເວືອງ             | ລະເວືອງ        | ລະເວືອງ       |
| ແຂນ        | ສະຄຸເຕະ           | ເຕະນ           | ໄກນ           |
| ນື້ອ       | ເຕະ               | ເຕະ            | ໄກນ           |
| ເສື້ອ      | ເປະ               | ອະເປີກ         | ອະເປະ         |
| ກາງເກັງ    | ເວ                | ເວ             | ອະແວງ         |

การศึกษา ชาวลัวะเริ่มแรก ๆ ที่อพยพลงมาจากการอยู่ที่ อำเภอสันป่าตอง  
ในคริสต์ศตวรรษที่ 17 ชาวลัวะได้เรียนหนังสือ นอกจากที่ได้มาเป็นพระภิกษุที่ได้เรียนหนังสือจากวัดบ้าง ชาวลัวะ

เริ่มได้เรียนหนังสือจากโรงเรียนในระดับประถมศึกษา เมื่อประมาณ 60 - 70 ปีมาแล้ว มีคนที่ได้เรียนจบชั้นประถมปีที่ 4 จำนวนไม่นานนัก เพราะส่วนใหญ่ทองออกมากช่วยครอบครัวทำงาน ในเมืองบ้านการศึกษาเริ่มเป็นที่น่าพอใจขึ้น ลูกหลานของชาวล้วงต้นใหญ่จะได้รับการศึกษาถึงชั้นประถมปีที่ 6 และเมื่อชาวล้วงต้นได้รับการศึกษาต่อชั้นมัธยม อุปนิสั�ชา หรือ ค้านวิชาชีพทาง ๆ และเมื่อสำเร็จการศึกษาแล้วได้ประกอบอาชีพทาง ๆ เช่น รับราชการ เป็นครู หัวร ทำร ทำร ฯลฯ เป็นต้น